

B2.10.2 Adverbios evaluativos: lamentablemente, necesariamente, personalmente...



Adverbi valutativi: lamentabilmente, necessariamente, personalmente...

Questi avverbi esprimono necessità, obbligo, emozione o valutazione personale del parlante.

Adverbio	Ejemplo
Inevitablemente	Si no cotizas, inevitablemente pierdes la prestación. (<i>Se non versi i contributi, inevitabilmente perdi la prestazione.</i>)
Necesariamente	La empresa debe, necesariamente , cotizar a la Seguridad Social. (<i>L'azienda deve, necessariamente, versare i contributi alla Sicurezza Sociale.</i>)
Afortunadamente	Afortunadamente , superó el periodo de prueba sin problemas. (<i>Fortunatamente, ha superato il periodo di prova senza problemi.</i>)
Desgraciadamente	Desgraciadamente , no cobraron la paga extra este mes. (<i>Purtroppo, questo mese non hanno ricevuto la mensilità aggiuntiva.</i>)
Lamentablemente	No podemos pedir más días libres, lamentablemente . (<i>Non possiamo chiedere altri giorni di permesso, purtroppo.</i>)
Correctamente	La empresa pagó generosamente las horas extra. (<i>L'azienda ha pagato generosamente gli straordinari.</i>)
Personalmente	Personalmente , prefiero tener flexibilidad de horario. (<i>Personalmente, preferisco avere flessibilità di orario.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

- _____, este mes no podremos abonar la paga extra porque la empresa está en proceso de reorganización. (*Purtroppo, questo mese non potremo versare la tredicesima perché l'azienda è in fase di riorganizzazione.*)
a. Lamentable b. Lamentablemente de c. Lamentablemente
d. Lamentablemente que
- Si la empresa no cotiza a la Seguridad Social, _____ se expone a una sanción. (*Se l'azienda non versa i contributi alla Previdenza Sociale, inevitabilmente si espone a una sanzione.*)
a. inevitable b. inevitadamente c. inevitablemente de d. inevitablemente
- Para solicitar la jubilación anticipada, _____ debes cumplir los requisitos de cotización. (*Per richiedere la pensione anticipata, necessariamente devi soddisfare i requisiti contributivi.*)
a. necessariamente de b. necessariamente c. necesario d. necessaria
- _____, prefiero pedir un anticipo antes que quedarme sin liquidez a final de mes. (*Personalmente, preferisco chiedere un anticipo piuttosto che ritrovarmi senza liquidità a fine mese.*)
a. Personal b. Personalmente c. En personal d. Personalmente de

1. Lamentablemente 2. inevitablemente 3. necessariamente 4. Personalmente



2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (Inevitabilmente) Si no entregas el parte de baja a tiempo, pierdes el subsidio.

(Se non consegna in tempo il certificato di malattia, inevitabilmente perderai il sussidio.)

2. (Necesariamente) Para trabajar legalmente en España, la empresa debe cotizar a la Seguridad Social.

(Per lavorare legalmente in Spagna, l'azienda deve, necessariamente, versare i contributi alla Previdenza Sociale.)

3. (Afortunadamente) A pesar de los nervios, aprobé la entrevista final y me ofrecieron el puesto.

(Fortunatamente, nonostante il nervosismo, ho superato il colloquio finale e mi hanno offerto il posto.)

4. (Desgraciadamente) Este mes no nos pagaron las horas extra, aunque estaban aprobadas por Recursos Humanos.

(Sfortunatamente, questo mese non ci hanno pagato le ore extra, anche se erano approvate dalle Risorse Umane.)

1. Si no entregas el parte de baja a tiempo, inevitablemente perderás el subsidio. **2.** Para trabajar legalmente en España, la empresa debe, necesariamente, cotizar a la Seguridad Social. **3.** Afortunadamente, a pesar de los nervios, aprobé la entrevista final y me ofrecieron el puesto. **4.** Desgraciadamente, este mes no nos han pagado las horas extra, aunque estaban aprobadas por Recursos Humanos.

3. Correggi l'errore

1. Necesaria-mente, la empresa debe cotizar a la Seguridad Social.

Necessariamente, l'azienda deve versare i contributi alla Previdenza Sociale.

2. Desgraciada-mente no cobramos la paga extra este mes.

Purtroppo non riceviamo la paga extra questo mese.

1. Necesariamente, la empresa debe cotizar a la Seguridad Social. **2.** Desgraciadamente no cobramos la paga extra este mes.